Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Eugène Dupont an Friedrich Engels in London. Manchester, Dienstag, 21. März 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M8088901

Eugène Dupont an Friedrich Engels in London. Manchester, Dienstag, 21. März 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 2292
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Wasserzeichen: „L-J D L & C^{O}“. Dupont hat die erste Seite vollständig, die dritte zu einem Viertel beschrieben; die übrigen zwei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Der Briefumschlag ist überliefert; darauf handschriftliche Adressierung und zwei Poststempel: „8 N / MANCHESTER / MR 21 / 71“ (Vorderseite), Briefmarke abgestempelt und abgerissen, „LONDON-N.W / J 5 / MR 21 / 71“ (rot, Rückseite).

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMĖ) auf beiden beschriebenen Seiten mit Bleistift: „Rj 570a–b“, auf beiden Seiten des Briefumschlags: „Rj 570c–d“.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: gekürzt (1 Absatz): Письма деятелей Первого Интернационала в дни Коммуны 1871 года / Pisma dejatelej pervogo internacionala v dni kommuny 1871 goda. Moskau 1933. S. 17.
Vollständig in der Sprache des Originals wird der Brief hier erstmals veröffentlicht.

Absender: Eugène Dupont
Schreibort: Manchester
Schreibdatum: 1871-03-21

Empfänger: Friedrich Engels
Empfangsort: London

Schlagworte: *Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA, A.I.T., I.W.M.A.), Privates - Engels (Familie, Geschäfte, Reisen)*

| Mon cher Engels.

Vous avez parfaitement raison dans tout ce que vous me demandez, et aussi dans ce que vous m’avez dit au sujet du placement des vins, le mieux est donc d’attendre. Je vous enverrai dans quelques jours les détails et les renseignements nécessaires pour juger de l’importance de l’invention et des bénéfices à realiser.

Que dites[-]vous des affaires de Paris? Ils m’ont l’air de s’amuser aux bagatelles de la porte. Car jusqu’à present aucun acte sérieux n’a été accompli, êtes-vous mieux renseigné! Je crois que le moment est venu où le conseil devrait intervenir.

Embrassez pour moi et mes Enfants[a] Mary Allen[e]. Marie[f] sends her love to auntie[g]. Lorsque je l'ai embrassée pour vous, elle m'a dit, c'est ~~*parceque*~~ parce que| j'ai été leur Enfant! N'est-ce pas Papa?

Bien à vous mon cher Engels. Mes amitiés à votre Dame[i].

Eugène Dupont

|([Umschlag]) F. Engels Esq.
122 Regent's Park road
N.W.
London

Erläuterungen

a) Dupont hatte drei Töchter: Eugénie[b], Marie [c]und Clarisse Dupont[d].

b) Dupont, Eugénie (Eugenia) (1861-)

c) Dupont, Marie (1864-)

d) Dupont (Tochter), Clarisse (1867-)

e) Burns, Mary Ellen (1859-)

f) Dupont, Marie (1864-)

g) Wahrscheinlich ist Lydia Burns[h] gemeint.

h) Burns, Lydia (1827-1878)

i) Burns, Lydia (1827-1878)

Kritischer Apparat